

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/LTU/7/Rev.3

25 septembre 2000

(00-3853)

Groupe de travail de l'accession de la Lituanie

Original: anglais

ACCESSION DE LA LITUANIE

Renseignements sur le soutien interne et les subventions à l'exportation

Révision

La Mission permanente de la Lituanie a fait parvenir au Secrétariat le texte révisé ci-après, concernant les renseignements sur le soutien interne et les subventions à l'exportation dans l'agriculture.

-
1. Tableau DS:1. Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte" (période considérée - 1995, 1996, 1997)
 2. Tableau DS:1. Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte" (période considérée - 1998) (pour information seulement)
 3. Notes explicatives concernant le tableau DS:1
 4. Tableau DS:4. Calcul de la mesure globale du soutien totale (période considérée - 1995, 1996, 1997)
 5. Tableau DS:4. Calcul de la mesure globale du soutien totale (période considérée - 1998) (pour information seulement)
 6. Tableau DS:5. Mesures globales du soutien par produit: soutien des prix du marché (période considérée - 1995, 1996, 1997)
 7. Tableau DS:5. Mesures globales du soutien par produit: soutien des prix du marché (période considérée - 1998) (pour information seulement)
 8. Tableau DS:6. Mesures globales du soutien par produit: versements directs non exemptés (période considérée - 1995, 1996, 1997)
 9. Tableau DS:6. Mesures globales du soutien par produit: versements directs non exemptés (période considérée - 1998) (pour information seulement)
 10. Tableau DS:7. Mesures globales du soutien par produit: autres MGS par produit et MGS totale par produit (période considérée - 1995, 1996, 1997)
 11. Tableau DS:7. Mesures globales du soutien par produit: autres MGS par produit et MGS totale par produit (période considérée - 1998) (pour information seulement)

12. Tableau DS:9. GMS autre que par produit (période considérée - 1995, 1996, 1997)
13. Notes explicatives concernant le tableau DS:9
14. Tableau DS:9. MGS autre que par produit (période considérée - 1998) (pour information seulement)
15. Tableau additionnel 1. Rapport entre le niveau du soutien et la production totale (période considérée - 1995-1997)
16. Tableau additionnel 1. Rapport entre le niveau du soutien et la production totale (période considérée - 1998)
17. Tableau additionnel 2. Total de la production (achetée) visée (période considérée - 1995-1997)
18. Tableau additionnel 2. Total de la production (achetée) visée (période considérée - 1998)
19. Tableau ES:1. Subventions à l'exportation: dépenses et quantités (période considérée - 1995, 1996, 1997)
20. Tableau additionnel. Subventions à l'exportation: dépenses et quantités (période considérée - 1998) (pour information seulement)

L'économie lituanienne est passée d'un système à planification centralisée à une économie de marché, depuis que le pays a regagné son indépendance en 1990. Au tout début de la période de transition, le gouvernement a décidé d'accorder des subventions au secteur agricole, confronté à un ajustement particulièrement difficile. Aussi rapidement que cela a été possible, la Lituanie a également amorcé son intégration au sein des institutions économiques mondiales, y compris les négociations en vue de l'accession à l'OMC. Les autres Membres de l'OMC n'ont peut-être pas connu cette situation dans laquelle ils négociaient leur adhésion en même temps qu'ils réformaient leur économie .

Le dollar des États-Unis a été utilisé pour le calcul des engagements en matière de soutien interne et de subventions à l'exportation. Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, la monnaie nationale (litas), est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 dollar EU depuis le 1^{er} avril 1994. C'est la raison pour laquelle les engagements sont exprimés en dollars EU afin d'éviter des erreurs de compréhension et de nouveaux calculs dans le futur.

La source des données émane du Ministère de l'agriculture. Les prix de référence extérieurs pour l'année 1995 ont été tirés de l'"Examen des politiques agricoles. Lituanie", OCDE, 1996; pour l'année 1996-1997, des données provenant de "Politiques agricoles: économies émergentes et pays en transition" (et de son supplément , "Regards sur l'agriculture"), OCDE 1999, ont été utilisées sauf indications contraires.

Tableau explicatif DS:1

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte"***

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question Millions de \$EU *			Sources des données
		1995	1996	1997	
a) Services de caractère général	1. Enseignement agricole – référence à l'article 2 c)	20,6	21,6	23,8	Ministère de l'agriculture
	2. Financement de la construction d'établissements d'enseignement agricole secondaire et supérieur - référence à l'article 2 c)	1,3	1,3	1,1	
	3. Financement d'établissement d'éducation et de formation et d'instituts de recherche - référence à l'article 2 c) et à l'article 2 a)	0,0	2,8	0,0	
	4. Recherche, services de formation, services de vulgarisation et de consultation - référence à l'article 2 c) et à l'article 2 d)	2,8	3,4	5,1	
	5. Services d'inspection – référence à l'article 2 e)	0,0	0,0	1,6	
	6. Services de commercialisation et renseignements sur les marchés - référence à l'article 2 f)	0,0	0,3	0,0	
	7. Débouchés commerciaux pour les agriculteurs et coopération dans le secteur agricole - référence à l'article 2 f)	1,0	1,1	0,1	
	8. Mise en valeur des terres: remise en état et chaulage – références à l'article 2 g)		35,4	32,0	
c) Aide alimentaire intérieure	Production d'aliments pour nourrissons - référence à l'article 4	0,0	0,1	0,0	
f) Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles	Catastrophes naturelles et incendies - référence à l'article 8	1,6	1,2	0,8	
i) Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement	1. Services d'infrastructure fournis aux exploitations agricoles privées récemment créées - référence à l'article 11				
	2. Reconstruction de serres - référence à l'article 11	0,0	3,1	0,7	
j) Programmes de protection de l'environnement	Agriculture biologique- référence à l'article 12	0,6	0,8	0,3	
(k) Programmes d'aide régionale	Versements par l'intermédiaire des autorités locales pour la mise en valeur des terres situées dans des zones marginales - référence à l'article 13	4,7	3,5	0,5	
Total		87,3	82,0	81,2	

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

**** Notes explicatives:**Fondement juridique du financement de l'agriculture

Le financement du secteur agricole est mis en œuvre conformément à la Loi sur la régulation par l'État des relations économiques dans l'agriculture (adoptée par le parlement lituanien le 22 décembre 1994, les mesures prévues ont été appliquées au second semestre 1995 pour l'essentiel des produits de base). Un certain montant du budget de l'État est affecté à la mise en œuvre du Programme national de développement de l'agriculture (NADP) chaque année. En outre, sur décision du gouvernement, un soutien est également fourni par le biais d'abattements fiscaux applicables aux seuls producteurs agricoles.

En vertu de la décision gouvernementale n° 213 du 12 mars 1997, un Fonds de soutien rural (RSF) a été créé comme unique pourvoyeur des ressources budgétaires allouées à l'agriculture. En même temps, le Fonds de soutien agricole de la République de Lituanie, le Fonds de soutien des agriculteurs et le Fonds temporaire de soutien agricole (constitué par les recettes tirées des ventes de céréales données par les États-Unis), en service auparavant, étaient fusionnés pour former l'assise financière du RSF. Le Fonds de soutien rural est un fonds renouvelable, constitué chaque année à partir des ressources suivantes: 1) des fonds provenant du budget

de l'État lituanien affectés au financement du NADP; 2) les ressources provenant du remboursement des prêts à taux bonifiés, les recettes tirées de la vente des céréales offertes par les États-Unis (1995-1996), disponibles dans le Fonds de soutien agricole temporaire dont le service a été prolongé; le Fonds de soutien des agriculteurs et le Fonds de soutien agricole de la République de Lituanie; les intérêts, d'un montant de 2 pour cent, perçus sur ces prêts et toutes autres ressources disponibles dans ces Fonds; 3) les aides financières pour les personnes physiques et morales lituaniennes et étrangères, les fonds caritatifs pour le soutien des agriculteurs lituaniens et le prélèvement de 5 pour cent sur le Fonds de réforme agraire; 4) le solde du RSF au début du nouvel exercice financier; 5) d'autres financements octroyés par le gouvernement. Ce dernier a approuvé les règles d'utilisation des ressources du Fonds de soutien rural et ordonné au ministère de l'agriculture d'élaborer le cadre juridique pour sa constitution et son fonctionnement.

Brève description des mesures appliquées en 1995-1997, prises en comptes dans le calcul des mesures de soutien interne:

"Mesure de la catégorie verte"

a) Services de caractère général

1. Enseignement agricole. Des fonds provenant du budget de l'État sont affectés à l'entretien des établissements d'enseignement agricole, des établissements d'enseignement secondaires spécialisés dans l'agriculture et des universités. L'entretien concerne les frais d'exploitation des établissements mentionnés - bourses d'études, traitements, formation pratique, chauffage des locaux, etc. (dépenses courantes).

2. Financement de la construction d'établissements d'enseignement agricole secondaire et supérieur. Des ressources provenant du budget de l'État sont affectées aux investissements réalisés dans les établissements mentionnés au paragraphe a) 1. - construction et réhabilitation de salles de travaux pratiques, d'ateliers de production et de matériels de nettoyage (frais d'installation).

3. Financement d'établissements d'éducation, de formation et d'instituts de recherche. Conformément à la décision gouvernementale n° 459 du 16 avril 1996, ce secteur est financé par les fonds du NADP. Ces financements sont affectés au renforcement des moyens matériels des établissements d'enseignement agricole et scientifique conformément à la décision, entérinée par le ministère de l'agriculture. Pour l'année 1997, ce programme n'a reçu aucun financement. (Mise en place de la maintenance, \$EU).

4. Recherche, services de formation, services de vulgarisation et de consultation. La recherche scientifique appliquée est financée par les ressources du NADP affectées aux instituts de recherche scientifique. Les services de formation et de consultation à l'intention des agriculteurs, des associations agricoles et des employés d'autres entreprises agricoles, ainsi que des fonctionnaires de l'État et des autorités locales sont également financés par des fonds du NADP. Le centre de consultation agricole donne des consultations, assure des formations et publie des informations à l'intention de l'ensemble des personnes travaillant dans le secteur agricole (agriculteurs, membres d'associations agricoles et autres spécialistes qui produisent et transforment des produits agricoles et fournissent des services) (coûts d'exploitation).

5. Services d'inspection. Des financements du Fonds de soutien rural sont alloués pour la modernisation des laboratoires travaillant à l'amélioration de la qualité des céréales, du lait et d'autres produits.

6. Services de commercialisation et de renseignements sur les marchés. Conformément à la Décision gouvernementale n° 241 du 13 février 1996, ce programme est financé par des ressources du NADP dans le cadre duquel l'Agence lituanienne de commerce international des produits agricoles a été créée. Les principaux axes d'action de cette agence sont les suivants: 1) rassembler, analyser et diffuser des informations sur la conjoncture et les débouchés commerciaux en Lituanie et sur les marchés étrangers; 2) organiser la participation des exportateurs lituaniens aux expositions et foires commerciales internationales et à des missions à l'étranger; 3) consulter les entreprises agricoles lituaniennes et organiser des cours pour améliorer les qualifications professionnelles de leurs employés; 4) effectuer des études de marché et des sondages auprès des consommateurs; 5) coopérer avec les organisations étrangères chargées du commerce des produits agricoles et alimentaires; 6) publier et distribuer des bulletins, journaux et catalogues d'information; 7) organiser des missions commerciales et créer un réseau d'agents commerciaux.

7. Débouchés commerciaux pour les agriculteurs et coopération agricole. Conformément à la Décision gouvernementale n° 459 du 16 avril 1996, des prêts à taux bonifiés sont consentis sur les ressources du NADP et du Fonds de soutien agricole. Les prêts sont octroyés par le Conseil de régulation et de coordination des achats de produits agricoles. Ces prêts sont utilisés pour la construction de halles pour les producteurs agricoles - l'édification d'installations dans les villages et les villes permettant aux agriculteurs d'écouler leurs produits directement. La Lituanie interprète l'article 2 f) de l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture comme visant ces dépenses. Nous considérons que cette mesure est un soutien de la commercialisation, par la fourniture d'un autre circuit de vente aux agriculteurs, et non un soutien en matière d'infrastructure.

8. Mise en valeur des terres: remise en état et chaulage. En Lituanie, environ 3 millions d'hectares de terres sont déjà drainées. Sur cette superficie 2,6 millions d'hectares sont équipés de rigoles d'écoulement en argile. 63000 km de canaux, 1 600 000 km de rigoles d'écoulement en argile et 70 000 installations d'ingénierie hydraulique ont été construits dans le cadre des systèmes de remise en état des terres drainées. L'ensemble du système n'est pas encore privatisé (il est la propriété de l'État). Les fonds alloués en 1999 ont été de 14,6 millions de dollars EU.

c) Soutien de la production intérieure d'aliments

1. Production d'aliments pour nourrissons - subventions à la production de mélanges de laits pour nourrissons. Des subventions financées par le budget de l'État sont versées aux entreprises de transformation pour la production de mélanges de lait pour enfants (lait frais à consommer uniquement le jour même) afin de réduire le prix de ces produits. Au début de la réforme, ce soutien a permis aux jeunes ménages d'acheter des aliments pour nourrissons à un prix moins élevé. Les produits alimentaires pour nourrissons, subventionnés, sont réservés à un groupe déterminé (les enfants âgés de un an au plus, en particulier ceux souffrant d'allergies au lait en boîte).

f) Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles

1. Indemnisation en cas de catastrophes naturelles et d'incendies. Conformément à la Décision gouvernementale n° 459 du 16 avril 1996, les indemnités versées aux victimes d'incendies et d'autres catastrophes (à concurrence de 60 pour cent du montant des dommages) sont financées par les fonds du NADP. Les fonds versés aux agriculteurs sont affectés en vertu de la Décision gouvernementale n° 508 du 22 juin 1994. Depuis 1997, ils proviennent du Fonds de soutien rural.

i) Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement

1. Services d'infrastructure pour les exploitations agricoles récemment créées. Au cours de la période de mise en œuvre de la réforme agraire et de la privatisation des actifs des anciennes exploitations collectives d'État, de nouvelles fermes familiales sont apparues. La majorité des exploitants récupèrent des terres dépourvues de bâtiments, de lignes d'approvisionnement électrique ou d'infrastructure routière adéquate. Les agriculteurs qui s'installent, ont besoin d'emprunter des sommes importantes. Aussi, conformément à la Décision gouvernementale n° 508 du 22 juin 1994, le Fonds de soutien des agriculteurs a été constitué. Une partie de ce Fonds a été affecté à la création de l'infrastructure de production des agriculteurs. Les ressources de ce Fonds ont permis de financer la mise en œuvre de moyens à usage collectif, nécessaires à l'établissement dans les exploitations agricoles (comme l'électrification des bâtiments d'habitation, la création de systèmes de communication, la réfection et la construction de routes, l'installation du gaz et le forage de puits artésiens, le versement aux agriculteurs d'indemnités égales à 15 pour cent de la valeur de la nouvelle récolte pour l'achat d'un tracteur). En 1997, le Fonds de soutien rural a affecté des ressources pour financer: 1) les travaux d'installation d'équipements de communication et d'ingénierie à usage collectif; 2) (en partie) l'achat de machines agricoles; 3) les jeunes ménages travaillant dans l'agriculture; 4) la construction et la réhabilitation de certains bâtiments de production.

2. Reconstruction de serres. Conformément à la Décision gouvernementale n° 543 du 9 mai 1996, portant application de la Loi sur la participation de la République de Lituanie à la vente aux enchères de l'entreprise en faillite "Vilniaus Siltnamiai", du 2 avril 1996, ce programme a été utilisé de façon temporaire, seulement pour la reconstruction, et financé par des fonds provenant du NADP. En 1997, des ressources provenant du Fonds de soutien rural ont été allouées pour l'installation de systèmes de chauffage autonomes dans les serres modernes. Le soutien a pris la forme d'une indemnité correspondant à 25 pour cent des dépenses engagées à cet effet.

j) Programmes de protection de l'environnement

1. Agriculture biologique. Le programme sélectif concernant la protection des ressources en eau souterraines contre la pollution et le développement de l'agriculture écologique dans les régions reculées, a été adopté en vertu de la Décision gouvernementale n° 719 du 17 septembre 1993. L'objectif premier de ce programme est de supprimer les poches de pollution éparses dans les régions reculées. Ceci a permis de traiter les problèmes de protection de l'environnement et de la santé, ainsi que les questions économiques et sociales (chômage).

Le fondement juridique de l'agriculture biologique existe déjà (Loi du 22 décembre 1994 sur la régulation par l'État des relations économiques dans l'agriculture, articles 2, 4, 8, 9, 14, etc.).

k) Programmes d'aide régionale

1. Versements, par l'intermédiaire des autorités locales, pour l'amélioration des terres situées dans des zones marginales. L'objectif principal de ce dispositif est d'aider les agriculteurs et les entreprises agricoles à réorganiser leurs activités dans les zones émergées à faible productivité (régions défavorisées) de manière à permettre la création de nouveaux bassins d'emplois et de garantir un revenu aux producteurs de marchandises compétitives et aux prestataires de services.

En 1997, jusqu'à 25 pour cent des coûts (n'excédant pas 50 000 litas) d'un projet d'investissement étaient financés par le Fonds de soutien rural.

Les zones émergées faiblement productives sont des terres agricoles cultivées dont le rendement économique calculé est inférieur de 25 pour cent aux rendements moyens observés dans le pays. Ces zones faiblement productives représentent, en Lituanie, 9 à 10 pour cent de l'ensemble des terres agricoles. Les subventions sont réparties proportionnellement à la superficie des terres improductives qui nuisent à la qualité des sols.

Tableau explicatif DS:1
(pour information seulement)

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998

Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte"***

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question Millions de \$EU*	Sources des données
a) Services de caractère général	1. Enseignement agricole - référence à l'article 2 c) 2. Financement de la construction d'établissements d'enseignement agricole secondaire et supérieur - référence à l'article 2 c) 3. Financement d'établissement d'éducation et de formation et d'instituts de recherche - référence à l'article 2 c) et à l'article 2 a) 4. Recherche, services de formation, services de vulgarisation et de consultation - référence à l'article 2 c) de l'Annexe 2 et à l'article 2 d) 5. Services d'inspection - référence à l'article 2 e) 6. Services de commercialisation et renseignements sur les marchés - référence à l'article 2 f) 6. Débouchés commerciaux pour les agriculteurs et coopération dans le secteur agricole - référence à l'article 2 f) 7. Mise en valeur des terres: remise en état et chaulage – référence à l'article 2 g)	26,0 2,9 0,0 5,7 2,1 0,3 0,2 29,7	Ministère de l'agriculture
c) Aide alimentaire intérieur	Production d'aliments pour nourrissons - référence à l'article 4	0,0	
f) Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles	Catastrophes naturelles et incendies - référence à l'article 8	1,8	
i) Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement	1. Services d'infrastructure fournis aux exploitations agricoles privées récemment créées - référence à l'article 11 2. Reconstruction de serres - référence à l'article 11	17,1 0,4	
j) Programmes de protection de l'environnement	Agriculture biologique- référence à l'article 12	0,3	
k) Programmes d'aide régionale	Versements par l'intermédiaire des autorités locales pour la mise en valeur des terres situées dans des zones marginales – référence à l'article 13	0,4	
Total		86,9	

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1\$EU.

** Pour les notes explicatives, se reporter au tableau de 1995-1997.

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Calcul de la mesure globale du soutien totale* #

Description des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (tirée des tableaux DS:5 à DS:7 ci-dessous) Millions de \$EU*			MGS par produit Millions de \$EU*			MGS totale par période de base (agrégée) Millions de \$EU*			Observations
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	
Blé	0,0	0,0	3,4				0,0♦	0,0♦	3,4	♦ - de minimis**
Seigle	1,5	1,3	2,9				1,5	1,3♦	2,9	♦ - de minimis**
Orge	0,0	0,0	0,0				0,0♦	0,0♦	0,0♦	♦ - de minimis**
Sarrasin	0,1	0,1	0,3				0,1	0,1	0,3	
Avoine	0,0	0,0	0,0				0,0♦	0,0♦	0,0♦	♦ - de minimis**
Légumineuses	2,3	1,1	1,4				2,3	1,1	1,4	
Graines de colza	0,6	0,6	0,3				0,6	0,6	0,3♦	♦ - de minimis**
Lin	7,7	5,1	3,7				7,7	5,1	3,7	
Pommes de terre	0,0	0,0	1,7				0,0♦	0,0♦	1,7♦	♦ - de minimis**
Betteraves à sucre	9,2	11,6	15,3				9,2	11,6	15,3	
Bovins	21,2	23,5	20,8				21,2	23,5	20,8	
Lait	11,3	20,0	19,5				11,3	20,0	19,5	
Porcins	0,0	4,5	2,0				0,0♦	4,5♦	2,0♦	♦ - de minimis**
Viande de porc	0,0	0,0	0,0				0,0♦	0,0♦	0,0♦	♦ - de minimis**
Volailles	5,5	8,6	9,6				5,5	8,6	9,6	
Œufs	0,0	0,0	0,0				0,0♦	0,0♦	0,0♦	♦ - de minimis**
Total	59,4	76,4	80,9				59,4	76,4	80,9	
MGS par produit et MGS autre que par produit: DS:9	56,5	44,0	37,4				56,5♦	44,0♦	37,4♦	♦ - de minimis**
MGS totale	115,9	120,4	118,3				115,9	120,4	118,3	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

** Voir tableau additionnel 1.

*** Notes explicatives:

MGS totale - Tableau DS 4 "calcul de la mesure globale du soutien totale". Le tableau DS:4 résume les tableaux DS:5, DS:6, DS:7, DS:8 et DS:9 dans lesquels figurent la MGS par produit et la MGS autre que par produit. Les MGS par produit sont calculées dans les tableaux DS:5, DS:7 et DS:8. Aussi, les mêmes chiffres qu'au tableau DS:4 sont reportés pour chaque année respective. La MGS autre que par produit est calculée dans le tableau DS:9. C'est pourquoi dans le tableau DS:4, qui est un résumé, figurent seulement les résultats agrégés et la MGS autre que par produit agrégée, pour chaque année respectivement.

Tableau explicatif DS:4
(pour information seulement)

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998

Calcul de la mesure globale du soutien totale**

Description des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit* (tirée des tableaux DS:5 à DS:7 ci-dessous) Millions de \$EU	MGS par produit Millions de \$EU*	MGS totale par période de base (agrégée) Millions de \$EU*
Blé	5,2		5,2
Seigle	10,4		10,4
Avoine	0,0		0,0
Graines de colza	1,5		1,5
Sarrasin	1,0		1,0
Lin	3,6		3,6
Légumineuses	1,3		1,3
Pommes de terre	20,1		20,1
Betteraves à sucre	15,3		15,3
Lait	17,2		17,2
Bovins	17,4		17,4
Viande de porc	0,0		0,0
Volailles	8,9		8,9
Œufs	0,0		0,0
Total	101,9		101,9
MGS par produit et MGS autre que par produit – DS:9	95,8		95,8
MGS totale	197,7		197,7

* Sur la base de la législation lituanienne.
Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

**** Notes explicatives:**

MGS totale - Tableau DS 4 "calcul de la mesure globale du soutien totale". Le tableau DS:4 résume les tableaux DS:5, DS:6, DS:7, DS:8 et DS:9 dans lesquels figurent la MGS par produit et la MGS autre que par produit. Les MGS par produit sont calculées dans les tableaux DS:5, DS:7 et DS:8. Aussi, les mêmes chiffres qu'au tableau DS:4 sont reportés pour chaque année respective. La MGS autre que par produit est calculée dans le tableau DS:9. C'est pourquoi dans le tableau DS:4, qui est un résumé, figurent seulement les résultats agrégés et la MGS autre que par produit agrégée, pour chaque année respectivement.

Tableau explicatif DS:5

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Mesures globales du soutien par produit: soutien des prix du marché #

Dési- gnation des produits initiaux	Type(s) de mesure	Prix administré appliqué \$EU/tonne*			Prix de référence extérieur \$EU/tonne*			Production visée Milliers de tonnes			Taxes/droits associés			Soutien total des prix du marché* Millions de \$EU			Sources des données	
1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	Ministère de l'agriculture et OCDE
Blé	Soutien des prix	137,50	143,75	157,70	163,40 ¹	197,89 ¹	155,44 ¹	260,00	286,00	200,00				0,0	0,0	0,5		
Seigle		100,00	125,00	140,00	98,39	149,44	126,87	120,00	120,00	100,00				0,2	0,0	1,3		
Orge			101,50	133,75	120,00	128,10	166,67	133,62	121,70	201,68	189,40				0,0	0,0	0,0	
Avoine		87,50	132,50	110,00	121,44	133,41	118,62	9,70	18,20	15,20				0,0	0,0	0,0		
Pommes de terre		143,75	66,75	75,00	270,10	91,00	70,40	329,00	421,77	370,08				0,0	0,0	1,7		
Lin		126,43	135,00	150,42	103,56 ¹	103,56 ¹	103,56 ¹	30,00	35,00	24,00				0,7	1,1	1,1		
Légu- mineuses		212,50	162,50	154,17	136,54 ¹	415,75 ¹	290,00 ¹	30,00	30,00	40,00				2,3	0,0	0,0		
Sarrasin		250,00	250,00	250,00	348,19 ¹	361,84 ¹	367,50 ¹	3,00	4,00	4,00				0,0	0,0	0,0		
Graines de colza		175,00	212,50	225,00	274,51	298,43	263,35	19,00	20,00	17,00				0,0	0,0	0,0		
Betteraves à sucre		41,25	41,25	41,25	26,41	26,72	23,26	620,00	800,00	850,00				9,2	11,6	15,3		
Viande de porc		991,67	1,262,50	1325,00	1,624,40	1,819,40	2,079,90	52,70	61,77	52,00				0,0	0,0	0,0		
Volailles		1,555,25	1,798,25	1887,25	1,233,07	1,405,56	1,354,42	17,20	21,81	18,10				5,5	8,6	9,6		
Œufs		797,25	1,024,50	962,80	881,44	1,178,70	1,001,30	41,80	32,51	27,60				0,0	0,0	0,0		
Total														17,9	21,3	29,5		

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

¹ Prix moyen c.a.f. à l'importation en Lituanie, pour l'année civile. Les données de l'OCDE n'indiquent pas de prix de référence mondial.

Tableau explicatif DS:5
(pour information seulement)

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998

Mesures globales du soutien par produit: soutien des prix du marché #

Désignation des produits initiaux	Type(s) de mesure	Prix administré appliqué, \$EU/tonne* ¹	Prix de référence extérieur, \$EU/tonne* ¹	Production visée Milliers de tonnes	Taxes/droits associés	Soutien total des prix du marché Millions de \$EU* ¹	Sources des données
Blé	Soutien des prix	148,75	178,70	200,00		0,0	
Seigle		140,00	64,38	100,0		7,6	
Avoine		85,75	117,53	15,20		0,0	Ministère de L'agriculture et OCDE
Pommes de terre		125,25	70,94	370,08		20,1	
Lin		148,33	103,56	19,3		0,9	
Légumineuses		150,00	437,50	40,00		0,0	
Sarrasin		250,00	340,86	4,00		0,0	
Graines de colza		236,00	202,30	17,00		0,6	
Betteraves à sucre		41,25	23,26	850,00		15,3	
Viande de porc		1495,4	1,845,43	51,79		0,0	
Volailles		1,856,96	1,364,49	18,02		8,9	
Œufs		701,35	1,069,65	31,74		0,0	
Total						53,4	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.
Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

¹ Prix moyen c.a.f. à l'importation en Lituanie, pour l'année civile. Les données de l'OCDE n'indiquent pas de prix de référence mondial.

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Mesure globale du soutien par produit: versements directs non exemptés #

	Type de mesure	Prix administré appliqué \$EU/tonne			Prix de référence extérieur \$EU/tonne			Production visée Milliers de tonnes			Prix total par rapport aux versements directs Millions de \$EU			Autres versements directs non exemptés Millions de \$EU*			Taxes/droits associés			Total des versements directs Millions de \$EU*			Sources des données
		'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	
Bovins	Subvention directe versée en plus du soutien des prix du marché													21,2	23,5	20,8				21,2	23,5	20,8	Ministère de l'agriculture
Sarrasin	par le biais des entreprises de transformation **													0,1	0,1	0,3				0,1	0,1	0,3	
Lin														7,0	4,0	2,6				7,0	4,0	2,6	
Seigle														1,3	1,3	1,6				1,3	1,3	1,6	
Graines de colza														0,6	0,6	0,3				0,6	0,6	0,3	
Lait														11,3	20,0	19,5				11,3	20,0	19,5	
Blé														0,0	0,0	2,9				0,0	0,0	2,9	
Légumineuses														0,0	1,1	1,4				0,0	1,1	1,4	
Porcins														0,0	4,5	2,0				0,0	4,5	2,0	
Total														41,5	55,1	51,4				41,5	55,1	51,4	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

**** Notes explicatives:**

Subventions directes: le soutien aux agriculteurs est assuré par le biais d'affectations budgétaires directes (à la fois sur le budget de l'agriculture et les budgets d'autres secteurs pour soutenir les activités liées à l'agriculture). Les subventions directes des prix sont versées dans le cadre du programme dénommé "subventions directes versées en plus du soutien des prix du marché, par le biais des entreprises de transformation", dans la liste d'engagements. Il s'agissait d'un paiement direct sur le budget du gouvernement (par tonne, hectare ou unité du produit commercialisé) versé aux agriculteurs en plus du soutien fourni par le biais des prix d'achat minimum garantis, spécifiés au tableau DS:5. Ces subventions directes sont payées par l'entremise des entreprises de transformation, considérées comme le moyen le plus pratique de payer directement les agriculteurs lors de la vente des produits de l'exploitation, avec l'objectif de maintenir un certain niveau de revenu agricole. Ainsi le dispositif de soutien appliqué aux agriculteurs comporte deux éléments: un prix d'achat minimum garanti, auquel s'ajoute une subvention payée sur le budget de l'État. Les bovins, le lait et les porcins ne figurent pas dans le tableau explicatif DS:5, étant donné que les prix administrés appliqués étaient alors inférieurs aux prix de référence extérieurs.

Tableau explicatif DS:6
(pour information seulement)

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE: 1998

Mesure globale du soutien par produit: versements directs non exemptés #

Désignation des produits initiaux	type(s) de mesure	Prix administré appliqué \$EU/tonne	Prix de référence extérieur \$EU/tonne	Production visée Milliers de tonnes	Prix total par rapport aux versements directs Millions de \$EU	Autres versements directs non exemptés Millions de \$EU*	Taxes/ droits associés	Total des versements directs	Sources des données
Bovins	Subvention directe versée en plus du soutien des prix du marché								Ministre de l'agriculture
Sarrasin	Par le biais des entreprises de transformation**					1,0		1,0	
Lin						2,7		2,7	
Seigle						2,8		2,8	
Graines de colza						0,9		0,9	
Blé						5,2		5,2	
Lait: le soutien des prix du marché était négatif						17,2		17,2	
Légumineuses						1,3		1,3	
Total						48,5		48,5	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

** Pour les notes explicatives, voir le tableau de 1995-1997

Mesure globale du soutien par produit: autres MGS par produit et MGS totale par produit #

Désignation des produits initiaux	Type(s) de mesure	Autres dépenses budgétaires par produit Millions de \$EU			Autres soutiens par produit Millions de \$EU (y compris détails des calculs)			Taxes/ droits associés			Total des autres soutiens par produit Millions de \$EU			Soutien des prix du marché Millions de \$EU* (tableau explicatif DS:5)			Versements directs non exemptés Millions de \$EU* (tableau explicatif DS:6)			MGS totale, Millions de \$EU*			Sources des données
		'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	'95	'96	'97	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Blé														0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	2,9	0,0	0,0	3,4	Ministère de l'agriculture et OCDE
Seigle														0,2	0,0	1,3	1,3	1,3	1,6	1,5	1,3	2,9	
Orge														0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Sarrasin														0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,3	
Avoine														0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Légu- mineuses														2,3	0,0	0,0	0,0	1,1	1,4	2,3	1,1	1,4	
Graines de colza														0,0	0,0	0,0	0,6	0,6	0,3	0,6	0,6	0,3	
Lin														0,7	1,1	1,1	7,0	4,0	2,6	7,7	5,1	3,7	
Pommes de terre														0,0	0,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,7	
Betteraves à sucre														9,2	11,6	15,3	0,0	0,0	0,0	9,2	11,6	15,3	
Bovins														0,0	0,0	0,0	21,2	23,5	20,8	21,2	23,5	20,8	
Lait														0,0	0,0	0,0	11,3	20,0	19,5	11,3	20,0	19,5	
Porcins														0,0	0,0	0,0	0,0	4,5	2,0	0,0	4,5	2,0	
Viande de porc														0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Volailles														5,5	8,6	9,6	0,0	0,0	0,0	5,5	8,6	9,6	
Œufs														0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Total														17,9	21,3	29,5	41,5	55,1	51,4	59,4	76,4	80,9	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

Tableau explicatif DS:7
(pour information seulement)

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998

Mesure globale du soutien par produit: autres MGS par produit et MGS totale par produit #

Désignation des produits initiaux	Type(s) de mesure	Autres dépenses budgétaires par produit Millions de \$EU	Autres soutiens par produit Millions de \$EU (y compris détails des calculs)	Taxes/droits associés	Total des autres soutiens par produit Millions de \$EU	Soutien des prix du marché Millions de \$EU* (tableau explicatif DS:5)	Versements directs non exemptés \$EU* (tableau explicatif DS:6)	MGS totale Millions de \$EU*	Sources des données
Blé						0,0	5,2	5,2	Ministère de l'agriculture OCDE
Seigle						7,6	2,8	10,4	
Sarrasin						0,0	1,0	1,0	
Avoine						0,0	0,0	0,0	
Légumineuses						0,0	1,3	1,3	
Graines de colza						0,6	0,9	1,5	
Lin						0,9	2,7	3,6	
Pommes de terre						20,1	0,0	20,1	
Betteraves à sucre						15,3	0,0	15,3	
Bovins						0,0	17,4	17,4	
Lait (le soutien des prix du marché était négatif)						0,0	17,2	17,2	
Viande de porc						0,0	0,0	0,0	
Volailles						8,9	0,0	8,9	
Œufs						0,0	0,0	0,0	
Total						53,4	48,5	101,9	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

Tableau explicatif DS:9

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

MGS autre que par produit # **

Type(s) de mesure	Dépenses budgétaires autres que par produit, Millions de \$EU*			Soutien autre que par produit Millions de \$EU (y compris détails des calculs)			Taxes/droits associés			Total du soutien autre que par produit Millions de \$EU*			Sources des données
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	
1. Réduction du coût des moyens de production (des tarifs préférentiels pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel sont appliqués aux producteurs agricoles)	28,4	21,5	21,9							28,4	21,5	21,9	Ministère de l'agriculture, Ministère de l'économie nationale
2. Subvention au titre des taux d'intérêt (10 pour cent) sur les prêts à court terme versée aux agriculteurs pour l'achat de moyens de production	0,6	3,0	4,6							0,6	3,0	4,6	Ministère de l'agriculture
3. Fonds de garantie des prêts pour l'agriculture	0,0	0,0	0,0							0,0	0,0	0,0	Ministère de l'agriculture
4. Crédits à taux bonifiés octroyés aux producteurs de produits primaires pour l'achat de matériels et de machines, et aux entreprises de transformation pour l'achat des produits agricoles	21,1	10,4	2,0							21,1	10,4	2,0	Ministère de l'agriculture
5. Subventions aux moyens de production dans le cadre de programmes d'amélioration génétique des cultures et du cheptel et versements aux agriculteurs pour financer l'achat de bétail de race et de semences sélectionnées	6,4	9,1	8,9							6,4	9,1	8,9	Ministère de l'agriculture
MGS totale	56,5	44,0	37,4							56,5	44,0	37,4	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

** **Notes explicatives:**

MGS autre que par produit:

1. Réduction du coût des moyens de production (application de tarifs préférentiels pour l'électricité et le gaz naturel fournis aux producteurs agricoles). Les tarifs de l'électricité ont été fixés en vertu de la décision gouvernementale n° 573 du 21 avril 1995. Le tarif préférentiel appliqué en zones rurales était de 14ct/kWh, là où les autres consommateurs devaient payer 20 ct/kWh. En vertu de la décision n° 12 du 18 juillet 1997, de la Commission des prix des ressources énergétiques et des activités dans ce secteur, de nouveaux tarifs pour l'énergie électrique ont été adoptés: le tarif préférentiel appliqué actuellement aux seules populations vivant en zones rurales est de 19 ct/kWh; les autres consommateurs d'énergie paient 22 ct/kWh. Les conditions préférentielles sont consenties aux exploitants agricoles travaillant en zones rurales et possédant plus de 25 hectares de terres cultivées. En cas de différend concernant la désignation des usagers bénéficiaires des tarifs préférentiels, ce sont les autorités agricoles de la région (district) qui tranchent. Les conditions préférentielles ne sont pas accordées pour des activités autres que la production agricole.

En vertu de la Décision gouvernementale n° 684 du 12 mai 1995 (actuellement en vertu du Décret n° 20 du 29 juillet 1997 de la Commission des prix des ressources énergétiques et des activités dans ce secteur), des tarifs réduits ont été fixés pour le gaz utilisé dans les serres. Le tarif préférentiel de gaz est de 360 litas pour 1 000 m³, alors que les autres consommateurs paient 600 litas pour 1 000 m³. Ce privilège permet de réduire

les coûts du gaz utilisé dans les serres. Les tarifs réduits d'électricité appliqués aux producteurs de produits agricoles représentaient en 1995, 26,2 millions de \$EU; en 1996, 19,3 millions de \$EU; en 1997, 19,7 millions de \$EU et en 1998, 22,0 millions de \$EU.

Les tarifs réduits de gaz naturel appliqués aux agriculteurs représentaient en 1995, 2,2 millions de \$EU; en 1996, 2,2 millions de \$EU; en 1997, 2,2 millions de \$EU et en 1998, 2,3 millions de \$EU

2. Subventions au titre des taux d'intérêt (10 pour cent) sur les prêts à court terme, versées aux agriculteurs pour l'achat d'intrants saisonniers. Conformément à la Décision gouvernementale n° 113 du 20 janvier 1996, toutes les banques commerciales de Lituanie ont été incitées à octroyer des crédits aux personnes travaillant pour l'agriculture (indépendamment des formes de propriété diverses) (conformément aux listes entérinées par le ministère de l'agriculture) pour l'achat de céréales, de graines de colza, de betteraves à sucre, de pommes de terre, de légumes et de semences maraîchères, ainsi que du lin provenant des récoltes de la campagne 1996. Des crédits ont été également accordés aux entreprises importatrices de céréales pendant la campagne 1995-1996. En 1996, les entités agricoles (désignées par le NADP) qui avaient bénéficié de crédits des banques commerciales, ont reçu un soutien correspondant à 10 pour cent du taux d'intérêt du prêt. En 1997, ce dispositif a été appliqué uniquement pour l'achat de céréales vivrières.

3. Fonds de garantie des prêts pour l'agriculture. Le Fonds a été créé en vertu de la Décision gouvernementale n° 913 du 22 août 1997, et ses ressources reconstituées conformément à la Décision gouvernementale n° 1007 du 5 août 1998. Le principal objectif de ce Fonds est de fournir des garanties aux banques qui accordent des prêts à long terme aux agriculteurs, aux entreprises coopératives agricoles et aux autres entités économiques agricoles. Dans le cadre de la reconstitution des ressources du Fonds, il a été prévu que les prêts accordés à l'Organisme chargé de la régulation du marché des produits alimentaires et agricoles soient utilisés seulement pour l'achat de produits alimentaires et agricoles et également pour financer la TVA sur les produits susmentionnés.

4. Crédits à taux bonifiés consentis aux producteurs de produits primaires pour l'achat de matériels et de machines et aux entreprises de transformation pour l'achat des produits agricoles. L'inflation se situait à un niveau élevé au cours de ces années respectives. Ce problème se conjugait au fait que les entreprises de transformation de produits agricoles manquaient de trésorerie. Ces dernières n'étaient par conséquent pas en mesure d'acheter les produits primaires fournis par les exploitants agricoles. Des crédits à taux bonifié furent octroyés aux entreprises de transformation pour l'achat des produits agricoles afin d'éviter également les faillites. Force est de constater que ces crédits ont permis aux producteurs de produits primaires de se procurer les moyens visés. Des crédits à taux bonifiés ont été accordés aux entreprises de production et de transformation de produits agricoles, aux personnes physiques et morales pour l'achat centralisé de ressources matérielles et pour leur vente, à des conditions préférentielles, aux producteurs de produits agricoles. En outre, des crédits à taux bonifiés ont été consentis aux entreprises qui fournissent des services dans le secteur agricole et développent la coopération, aux personnes physiques et morales qui ont passé des accords avec les agriculteurs en matière de services et, enfin, aux coopératives qui produisent, transforment et vendent des produits agricoles et fournissent des services dans le secteur de l'agriculture.

5. Subventions aux moyens de production dans le cadre des programmes d'amélioration génétique des cultures et du cheptel et subventions versées aux agriculteurs pour financer l'achat de bétail de race et de semences sélectionnées. L'amélioration des races animales et de leur productivité sont des questions qui revêtent une importance majeure pour l'État. Afin de consolider le secteur de l'élevage par le biais essentiellement de la sélection génétique, le gouvernement a adopté, en vertu de la Décision n° 346 du 13 mai 1992, le Programme d'amélioration génétique des ressources animales qui durera jusqu'en 2000. Les dispositions de ce programme s'appliquent pour la durée de la réforme agraire, durant laquelle l'amélioration du cheptel sera financée par des ressources provenant du budget de l'État. Le 8 février 1994, la Loi sur le cheptel reproducteur a été adoptée. Elle règlemente les domaines suivants: 1) préservation du fonds génétique du cheptel; 2) amélioration du cheptel et des qualités reproductrices; 3) les activités des organisations chargées du contrôle des animaux; leur structure juridique; 4) le contrôle obligatoire des activités de ce secteur.

Le contrôle de la productivité animale et l'évaluation du bétail en fonction de l'élevage, de l'alimentation et de la qualité de la viande des bêtes sont menées à bien au moyen de ces ressources. En Lituanie, 73 pour cent de la totalité des génisses et des vaches sont inséminées, le fonds génétique des espèces menacées d'extinction est préservé, un laboratoire moderne de recherche étudiant la composition du lait a été créé; afin d'utiliser pleinement le fonds génétique des races les plus performantes existant dans le monde, un nombre important de têtes de bétail et de volailles de race ont été importées de l'étranger (Allemagne, Danemark, Pays-Bas, etc.).

Conformément au Décret du 17 mars 1997 du Ministère de l'agriculture "sur les règles de subventionnement du bétail et de la volaille de race achetés en 1997", les agriculteurs, les entreprises et autres exploitants agricoles sont incités à conserver du bétail ou de la volaille de reproduction, d'accroître leur productivité ainsi que de conserver et d'améliorer la semence pedigree pour des inséminations ultérieures. C'est pourquoi il est prévu des subventions pour l'achat de bétail et de volailles de race et de semence pedigree. Des subventions sont octroyées aux personnes qui achètent du bétail et des volailles de race pure. La semence pedigree est subventionnée uniquement si sa qualité est conforme aux prescriptions énoncées dans le document susmentionné. Selon les sortes de semence, les subventions varieront entre 30 et 50 pour cent du prix d'achat. (Ces subventions sont appliquées essentiellement comme des subventions aux moyens de production et cet élément a donc été retiré de la liste des mesures de la "catégorie verte" (version précédente) prises en compte dans le calcul de la MGS.)

Type(s) de mesure	Dépenses budgétaires autres que par produit Millions de \$EU*	Soutien autre que par produit Millions de \$EU (y compris détails du calcul)	Taxes/droits associés	Total du soutien autre que par produit Millions de \$EU*	Sources des données
1. Réduction du coût des moyens de production (des tarifs préférentiels d'électricité et de gaz naturel sont appliqués aux producteurs agricoles)	22,3			22,3	Ministère de l'agriculture, Ministère de l'économie nationale
2. Fonds de garantie des prêts pour l'agriculture	14,5			14,5	Ministère de l'agriculture
3. Coûts relatifs à la passation des marchés, à l'entreposage et à la manutention (stocks d'intervention achetés par l'Organisme chargé de la régulation du marché, récemment créé)	50,0			50,0	Ministère de l'agriculture
5. Subventions aux moyens de production dans le cadre des programmes d'amélioration génétique des cultures et du cheptel et versements aux agriculteurs pour financer l'achat de bétail de race et de semences sélectionnées	9,0			9,0	Ministère de l'agriculture
MGS totale	95,8			95,8	

L'année civile correspond à la campagne de commercialisation.

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Lt pour 1 \$EU.

Tableau additionnel 1

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Rapports entre le niveau du soutien et la production totale

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	Production totale Millions de \$EU* (sources OCDE)			MGS par produit (tirés des tableaux explicatifs DS:5 à DS:7)					
	1995	1996	1997	1995		1996		1997	
				Millions de \$EU*	%	Millions de \$EU*	%	Millions de \$EU*	%
Blé	39,0	42,9	57,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,4	6,0
Seigle	27,6	51,0	56,6	1,5	5,4	1,3	2,5	2,9	5,1
Orge	104,9	210,2	174,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Avoine	6,6	17,8	15,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Graines de colza	4,8	7,4	9,3	0,6	12,5	0,6	8,1	0,3	3,2
Sarrasin	1,2	1,6	4,3	0,1	8,3	0,1	6,3	0,3	7,0
Lin	17,3	15,2	11,0	7,7	44,5	5,1	33,6	3,7	33,6
Légumineuses	6,4	7,5	10,9	2,3	35,9	1,1	14,7	1,4	12,8
Pommes de terre	408,1	330,6	263,6	0,0	0,0	0,0	0,0	1,7	0,6
Betteraves à sucre	30,1	36,8	46,1	9,2	30,6	11,6	31,5	15,3	33,2
Bovins	115,6	126,7	113,9	21,2	18,3	23,5	18,5	20,8	18,3
Lait	229,6	278,7	281,7	11,3	4,9	20,0	7,2	19,5	6,9
Viande de porc	195,0	237,6	252,1	0,0	0,0	4,5	1,9	2,0	0,8
Volailles	51,5	55,8	67,1	5,5	10,7	8,6	15,4	9,6	14,3
Œufs	51,9	64,4	65,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total	1 289,6	1 484,2	1 429,1	59,4	4,6	76,4	5,1	80,9	5,7
MGS autre que par produit	-	-	-	56,5	4,4	44,0	3,0	37,4	2,6

* Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

Rapports entre le niveau du soutien et la production totale

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	Production totale Millions de \$EU* (sources OCDE)	MGS par produit (tirés des tableaux explicatifs DS:5 à DS:7)	
		Millions de \$EU*	%
Blé	136,6	5,2	3,8
Seigle	41,0	10,4	25,4
Avoine	3,2	0,0	0,0
Graines de colza	18,0	1,5	8,3
Sarrasin	3,0	1,0	33,3
Lin	3,2	3,6	112,5
Légumineuses	19,0	1,3	6,8
Pommes de terre	266,4	20,1	7,5
Betteraves à sucre	39,2	15,3	39,0
Lait et produits laitiers	259,1	17,2	6,6
Bovins	56,7	17,4	30,7
Viande de porc	277,1	0,0	0,0
Volailles	70,4	8,9	12,6
Œufs	43,1	0,0	0,0
Total	1 236,0	101,9	8,2
MGS autre que par produit	-	95,8	7,8

* Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

Tableau additionnel 2

SOUTIEN INTERNE: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Production totale visée

Désignation des produits initiaux	Production totale, milliers de tonnes (Ministère de l'agriculture et sources OCDE)			Production visée (achetée), milliers de tonnes (Ministère de l'agriculture et sources OCDE)		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997
Blé	637,0	936,0	1 127,0	260,0	289,0	200,0
Seigle	239,0	287,0	348,0	120,0	120,0	100,0
Orge	892,0	1 177,0	1 194,0	121,7	201,7	189,4
Avoine	67,0	102,0	112,0	9,7	18,2	15,2
Graines de colza	19,0	23,0	37,0	19,0	20,0	17,0
Sarrasin	3,0	4,0	10,0	3,0	4,0	4,0
Lin	30,0	35,0	24,0	30,0	35,0	24,0
Légumineuses	30,0	30,0	40,0	30,0	30,0	40,0
Pommes de terre	1 594,0	2 044,0	1 830,0	329,0	421,8	370,1
Betteraves à sucre	692,0	796,0	1 002,0	620,0	800,0	850
Bovins	87,0	83,0	83,6	78,1	86,3	82,4
Lait et produits laitiers	1 820,0	1 831,5	1 900,0	1 293,0	1 360,4	1 430,9
Viande de porc	93,0	88,5	89,0	52,7	61,8	51,8
Volailles	26,0	25,2	24,7	17,2	21,8	18,0
Œufs	45,7	45,2	46,9	41,8	32,5	31,7

Production totale visée

Désignation des produits initiaux	Production totale Milliers de tonnes	Production visée (achetée) Milliers de tonnes
Blé	1 031,0	200,0
Seigle	348,7	100,0
Avoine	22,7	15,2
Graines de colza	71,9	17,0
Sarrasin	8,0	4,00
Lin	24,0	19,3
Légumineuses	104,1	40,0
Pommes de terre	1 849,2	370,1
Betteraves à sucre	949,2	850,0
Bovins	81,4	81,4
Lait	1 929,9	1 476,7
Viande de porc	95,6	51,79
Volailles	23,6	18,02
Œufs	33,0	31,74

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: Lituanie

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1995, 1996, 1997

Subventions à l'exportation: dépenses et quantités**

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation, Millions de \$EU*			Ventes des stocks, Millions de \$EU*			Subventions financées par les producteurs Millions de \$EU			Mesures de réduction des coûts			Subventions au transport intérieur Millions de \$EU			Total des subventions à l'exportation par produit Millions de \$EU*			Quantités exportées subventionnées Milliers de tonnes			Source des données
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997	
Viande de bœuf	0,0	1,8	3,0	0,7	0,9	0,9										0,7	2,7	3,9	0,5	1,0	10,0	Ministère de l'agriculture et Département des statistiques
Beurre	2,2	0,0	0,0	0,6	0,8	1,0										2,8	0,8	1,0	6,0	0,7	0,9	
Lait condensé	4,3	1,4	0,7	0,0	0,0	0,0										4,3	1,4	0,7	6,9	8,0	1,2	
Poudre de lait écrémé	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2										0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	
Fromages	0,5	0,0	0,0	0,4	0,4	0,5										0,9	0,4	0,5	1,2	0,3	0,4	
Viande de porc	0,2	1,8	0,0	0,1	0,2	0,1										0,3	2,0	0,1	0,4	0,9	0,3	
Porcins	0,00 8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0										0,00 8	0,0	0,0	0,03	0,0	0,0	
Céréales	0,0	0,0	2,3	0,4	0,2	5,0										0,4	0,2	7,3	0,9	0,6	41,5	
Huiles végétales	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0										0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,3	
Conserves de viande	0,0	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0										0,0	0,0	0,6	0,0	0,0	1,9	
farine	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,4										0,2	0,3	0,4	0,8	1,0	1,2	
Total	7,2	5,0	6,7	2,6	3,0	8,1										9,8	8,0	14,8				

* Sur la base de la législation lituanienne.

Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.

**** Notes explicatives:**

Les subventions à l'exportation ne sont pas administrées comme un programme régulier. Elles visent un segment étroit et spécifique du marché, à la fois du point de vue des produits visés et de la situation géographique. La liste des produits comprend des produits laitiers et des produits à base de viande qui sont exportés lorsque des quantités excédentaires s'accumulent sur le marché intérieur et ne peuvent être résorbées par la demande intérieure, en raison de l'accroissement des importations et de la baisse du pouvoir d'achat de la population lituanienne. Le marché auquel sont destinées les exportations subventionnées est celui des pays de la Confédération des États indépendants de Russie. Il est impossible de ventiler les quantités par région, en raison de l'absence de données. Pour la période 1995-1997, la majorité des ventes ont été à destination de Moscou. Les livraisons futures ne sont pas connues, parce que les données concernant les subventions à l'exportation ont été rassemblées par types de produits, et non par villes ou régions.

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: Lituanie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998

Subventions à l'exportation: dépenses et quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation Millions de \$EU*	Ventes des stocks Millions de \$EU*	Subventions financées par les producteurs Millions de \$EU	Mesures de réduction des coûts	Subventions au transport intérieur Millions de \$EU	Total des subventions à l'exportation par produit Millions de \$EU*	Quantités exportées subventionnées Milliers de tonnes	Source des données
Viande de bœuf	1,0					1,0	5,0	Ministère de l'agriculture et Département des statistiques
Beurre	3,4					3,4	13,2	
Lait condensé	1,4					1,4	16,0	
Lait en poudre écrémé	0,8					0,8	10,4	
Fromages	4,8					4,8	16,0	
Huile végétale	0,2					0,2	0,6	
Conserves de viande	0,4					0,4	2,0	
Total	12,0					12,0		

* Basé sur la législation lituanienne.
Dans le cadre du régime de Caisse d'émission, l'unité monétaire nationale (litas) est rattachée au dollar EU au taux de change fixe de 4 Llt pour 1 \$EU.